



Normes del miniclub

NORMAS DEL MINICLUB - MINICLUB RULES - RÈGLEMENT DU MINICLUB - REGELN FÜR DEN MINICLUB
ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ МИНИ-КЛУБОМ

CAT

NORMES DEL MINICLUB

Els usuaris del Miniclub han de tenir entre 3 i 12 anys
El Miniclub té una capacitat màxima de 20 nens/es
La durada de l'activitat és de 45 minuts
Tots els usuaris han d'estar registrats per un adult, responsable del menor
A l'hora de recollir els nens i nenes, és obligatori portar el rebut del registre
S'ha de tenir una forma de contacte directe amb el pare/mare o tutor del menor
S'ha de tenir una actitud de respecte respectar pels monitors, el material i la resta d'usuaris
Es recomana la utilització de crema de protecció solar
No es pot reservar lloc

NORMES DE LA BIBLIOPLATJA

Per poder treure diaris o llibres s'haurà de fer un registre caldrà registrar-se i deixar alguna identificació
Els diaris es deixaran amb una durada màximadurant un màxim d'1 d'una hora
Els llibres es deixaran durant tot l'horari d'obertura del Miniclub (de 10:30 a 17 h)
Cada usuari pot treure un màxim de dos llibres
No es pot guixar el material

FRA

RÈGLEMENT DU MINICLUB

Les utilisateurs du Miniclub doivent être âgés de 3 à 12 ans
Le Miniclub peut accueillir un maximum de 20 enfants
La durée de l'activité est de 45 minutes
Tous les utilisateurs doivent être inscrits par un adulte qui s'en portera responsable
Le reçu de l'inscription devra être présenté lors que vous venez rechercher l'enfant
Le Miniclub doit pouvoir contacter directement le père, la mère ou le tuteur de l'enfant
Obligation de respecter les moniteurs, les autres enfants et le matériel
Crème solaire conseillée
Pas de réservation possible

RÈGLEMENT DE LA BIBLIOPLAG

Pour pouvoir emprunter des journaux ou des livres, vous devez vous inscrire et laisser une pièce d'identité
Les journaux seront prêtés pendant une durée maximale d'1 heure
Les livres seront prêtés pendant les heures d'ouverture du Miniclub (10h30 - 17h00)
Deux livres maximum par utilisateur
Ne pas rayer le matériel

ESP

NORMAS DEL MINICLUB

Los usuarios del Miniclub deben tener entre 3 y 12 años
La capacidad máxima del Miniclub es de 20 niños/niñas
La duración de la actividad es de 45 minutos
Todos los usuarios deben haber sido inscritos por un adulto, responsable del menor
En el momento de recoger a los niños/niñas, deberá mostrarse el recibo de la inscripción
El Miniclub debe poder contactar directamente con el padre/madre o tutor del menor
Se mostrará respeto por los monitores, el material y los demás usuarios
Se recomienda utilizar crema de protección solar
No se permite reservar plaza

NORMAS DE LA BIBLIOPLAYA

Para poder sacar periódicos o libros de la Biblioplaya, los usuarios deberán registrarse y dejar algún documento de identidad
Los periódicos se prestarán durante una hora como máximo
Los libros se prestarán durante el horario de apertura del Miniclub (de 10.30 a 17 h)
Cada usuario podrá sacar un máximo de dos libros
Prohibido escribir o garabatear sobre el material

DEU

REGELN FÜR DEN MINICLUB

Die Nutzer des Miniclubs müssen zwischen 3 und 12 Jahre alt sein
Der Miniclub hat eine maximale Kapazität von 20 Jungen oder Mädchen
Die Dauer des Programms beträgt 45 Minuten
Alle Nutzer müssen von einem Erwachsenen angemeldet werden, der für den Minderjährigen verantwortlich ist
Beim Abholen der Kinder muss der Anmeldebeleg mitgebracht werden
Eine direkte Kontaktmöglichkeit mit dem Vater/der Mutter oder dem Erziehungsberechtigten des Kindes ist erforderlich
Die Betreuer, das Material und die restlichen Nutzer müssen respektiert werden
Die Verwendung von Sonnencreme wird empfohlen
Es können keine Plätze reserviert werden

REGELN FÜR DIE STRANDBIBLIOTHEK

Für das Ausleihen von Zeitungen oder Büchern muss eine Anmeldung erfolgen und ein Ausweisdokument hinterlegt werden
Zeitungen werden für eine maximale Dauer von 1 Stunde ausgegeben
Die Bücher werden für die gesamte Öffnungszeit des Miniclubs (10.30 bis 17 Uhr) ausgegeben
Jeder Nutzer kann maximal zwei Bücher ausleihen
Das Material darf nicht bemalt oder beschrieben werden

ENG

MINICLUB RULES

Miniclub users must be between 3 and 12 years old
The Miniclub has a maximum capacity of 20 children
The duration of the activity is 45 minutes
All children must be registered by a responsible adult
When collecting children the registration receipt must be shown
A direct form of contact with the parent(s)/guardian of the child must be provided
All children must respect the monitors, material and other users
The use of sunscreen is recommended
Places cannot be booked in advance

BEACH LIBRARY RULES

To borrow newspapers and books it is necessary to register and leave some ID
Newspapers can be borrowed for up to one hour
Books can be borrowed throughout the opening hours of the Miniclub (10:30 to 17:00)
A maximum of two books per user may be borrowed at any one time
Scribbling or writing on the borrowed items is prohibited

RUS

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ МИНИ-КЛУБОМ

Мини-клуб предназначен для детей в возрасте от 3 до 12 лет
Максимальная вместимость Мини-клуба: 20 детей
Продолжительность занятий составляет 45 минут
Все пользователи должны быть зарегистрированы взрослыми, которые несут ответственность за несовершеннолетнего
Лица, которые забирают детей из Мини-клуба, должны предъявить подтверждение регистрации ребенка
Необходимо предоставить возможность непосредственной связи с родителями или опекунами несовершеннолетнего
Следует уважительно относиться к инструкторам и пользователям мини-клуба, а также не портить оборудование
Рекомендуется пользоваться кремом для защиты от солнца
Бронирование мест в клубе не осуществляется

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ПЛЯЖНОЙ БИБЛИОТЕКОЙ

Для получения газет или книг из библиотеки необходимо зарегистрироваться и оставить какой-либо документ, удостоверяющий личность
Газеты выдаются пользователям не более чем на 1 час
Книги выдаются на время работы Мини-клуба (10:30 - 17:00)
Каждый пользователь может взять в библиотеке не более двух книг
Не разрешается делать пометки на материалах, взятых в библиотеке



TOURIST INFORMATION
WhatsApp +34 618 263 898

PARLEM CATALÀ - HABLEMOS ESPAÑOL
WE SPEAK ENGLISH - NOUS PARLONS FRANÇAIS 10h - 13h - 16h - 18h

lloret
de mar

www.lloretdemar.org
#MyLloret

central-turisme@lloret.org
lloretturisme
@lloretturisme
lloretturisme
@lloretturisme